

English	3
Español	13
Français	23

EN Index

Safety Instructions.....	4
Meet no!no!	5
Know Before You no!no!	6
Hot Blades.....	6
Putting no!no! Together.....	7
Working With no!no!.....	7
Hot Blade Care.....	9
Troubleshooting.....	10
Technical Information.....	11

Safety Instructions

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.
ALL WARNINGS AND CAUTIONS SHOULD BE STRICTLY FOLLOWED

As with any electrical devices, certain precautions must be taken in order to ensure your safety.

WARNING – To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury:

- Do not reach for a device that has fallen into water.
- Do not place or store device near a sink or bathtub.
- Do not place in or near water or other liquids.
- Always unplug the power cord from the electrical outlet immediately after use and before cleaning or maintenance.
- Only use this device for its intended purpose as described in this manual.
- This device should never be left unattended when plugged in.
- Close supervision is necessary when this appliance is operated by users under 18 years of age.
- Never operate this device if the cord or plug is damaged in any way.
- This device should only be used with the supplied transformer and cord.
- Keep out of reach of children.
- The thermodynamic wire gets red hot during use; never allow it to touch your skin.
- Do not use no!no! near or rest it on flammable objects such as paper or cloth, etc.

CAUTION

- Do not use this appliance on sunburned skin, open cuts, bruises, blisters, moles or on raised areas such as scars.
- If you have any skin condition other than those listed above, please consult your physician before using no!no!
- Always turn no!no! off with the power switch and then unplug it when you are finished working with it.
- Do not use this appliance on the face, breasts or genitals.
- If you are pregnant, please consult your physician before using no!no!
- In case of burns, apply first aid treatment.
- Before using no!no!, make sure skin surface is dry: No deodorants, No lubricants, No liquids, No creams, No gels, No water - should be applied to skin surface.

Meet **no!no!**™

Congratulations, you are about to enter the world of painless, professional hair removal. As you do, it's important to remember that no!no! is a professional treatment for hair density reduction. These results take time, patience and a strong commitment to the treatment's unique procedures.

Experience shows that hair density reduction results may appear within a few months of beginning treatment. Please keep in mind that each person has their own unique pattern of hair growth and biology and each will experience results at their own pace. These results take time, patience and a strong commitment to the treatment's unique procedures.

Since no!no! is a completely new concept in hair removal, and one you're probably not familiar with, it is important to thoroughly read the user manual and watch the movie before using it for the first time. Be very careful to master the correct use of the device before using it on rounded or sensitive areas.

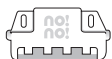
Do Not use no!no! on the face, breasts or genitals. Do not begin to use no!no! before carefully **READING AND WATCHING** all operating instructions.



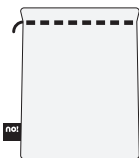
Buffer



Hot Blade for long hair



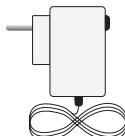
Hot Blade for stubble



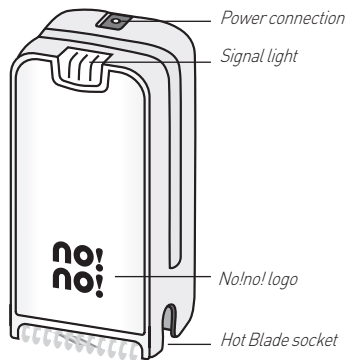
Storage Bag



Cleaning brush



Power supply



Power connection

Signal light

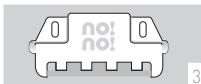
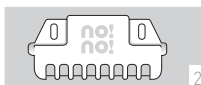
No!no! logo

Hot Blade socket

No!no! device

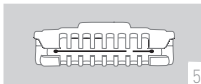
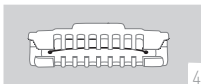
Know Before You no!no!™

- Some people experience a mild tingling sensation when first starting to no!no!, especially around sensitive areas, this should disappear after the first few treatments.
- Carefully examine the treatment area before the first time you no!no! and before each subsequent treatment. As you track your progress, you should notice that the hair in the treatment area is becoming less dense. These initial results may begin to appear within the first several months.
- For best results use no!no! 2 -3 times a week. no!no! can be used on stubble, it is not necessary to wait for hair to grow long.
- Master no!no! on flatter, less sensitive areas like the legs or forearms. Wait until you have more experience before moving on to more sensitive areas like the bikini line or rounded areas like elbows, knees and underarms.
- Do not use no!no! on sunburned skin, open cuts, bruises, blisters, moles or on raised areas such as scars.
- Those with sensitive skin may experience a burning sensation or find that their skin becomes uncomfortably hot during treatment. To avoid this, take short breaks after repeated gliding on any one area.
- Always make sure thermodynamic wire is completely intact before use. If it is bent or torn, replace the Hot Blade before using it. (fig 4) (fig 5)
- To avoid possible malfunction or harm, make sure to gently push the Hot Blade all the way into the socket. (fig 10).
- Check and clean no!no! frequently especially when working on long hair.



WARNING!

Always check the Hot Blade before use. Never use a Hot Blade if the thermodynamic wire is bent, torn or dirty. (fig 4 & 5)



Hot Blades

no!no! comes with 2 types of Hot Blades, one for long hair (fig 2) and another for stubble (fig 3). Each Hot Blade has a thermodynamic wire for removing hair. The main difference between them is that the Hot Blade for stubble has a metal strip for more efficient stubble removal.

For optimal treatment results, it is important to use the correct Hot Blade for the length of hair you are working on. The Hot Blade for long hair should be used in the initial stages and whenever hair is approximately 1mm or more. The Hot Blade for stubble should be used on any hair that measures approximately 1mm or less.

Putting **no!no!**™ Together

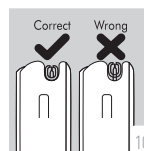
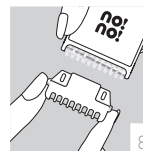
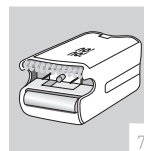
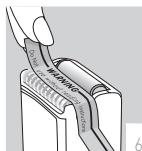
Remove the safety seal from the no!no! Hot Blade socket (fig 6).

Pick up the device and turn it over. Looking inside the Hot Blade Socket you will see an LED with a metal post on each side. (fig 7) To install the Hot Blade grasp it by both ends.

(fig 8) Line up the two small holes on the Hot Blade with the posts inside the Hot Blade socket and push it gently but firmly into place. Do not use force. To remove the Hot Blade, grasp it by both ends and gently pull it out of the Hot Blade socket.

To install the Hot Blade, hold it so that the logo on the Hot Blade is facing the same direction as the logo on the no!no! (fig 9). Make sure the Hot Blade is seated all the way into the Hot Blade socket. (fig 10)

Next connect the power supply to no!no! (fig 11)



Working With **no!no!**™

Skin Preparation

no!no! must be used on clean, dry skin. Always be sure to clean your skin of any gels, oils, lotions or deodorants before you begin to no!no!

Watch the Light

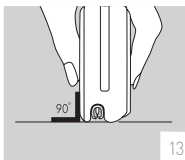
The signal light (fig 12) will guide you throughout your no!no! hair removal experience. It lets you know when you are working at the right speed and warns you if the Hot Blade is torn or missing. The signal light will not be active unless no!no! is in motion.

While gliding no!no! on the skin, the Signal Light should always be facing you. When working at the right speed, the light will be a steady green. If the light flickers or turns off, try adjusting your speed until the light remains a steady green as you glide.

If, at any time, the Signal Light turns red remove the Hot Blade and check it, if the wire is damaged – replace the Hot Blade. Never use a damaged Hot Blade.



Working With no!no!™



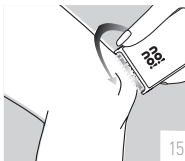
Mastering the Slow Glide

The slow glide technique is crucial to the treatment. To master it, hold no!no! at a 90° angle with the rollers flat against the skin. (pic 13) Then gently glide it over each section you want to treat using a slow, smooth, even motion always pulling it towards your body. Continue to glide over the section you are treating until you feel it is smooth or nearly smooth. Remember: Always glide upwards toward your body in one direction only. And always at a gentle even pace.



Mastering the Buffer

To remove all signs of crystallization and to maximize smoothness, after you complete an area and before moving on to the next section, always use the Buffer. Buffering exfoliates the skin, removes treated hair and gives you an extra smooth surface. To Buff, hold the Buffer flaps (fig 14) and using either a circular or back and forth motion, apply a strong rubbing action to the skin. Always keep Buffers on a clean, dry surface within easy reach whenever you no!no!



For Advanced Users

Because of curves and angles, rounded areas like elbows, knees, wrists, underarms and the bikini line require special care and experience.

Once you have mastered the no!no! technique on legs or forearms, that is you have used no!no! several times and are able to keep the signal light a steady green while gliding and are seeing good hair removal results, you may be ready to try no!no! on more difficult areas.

To work on rounded areas, (figs15) go slowly and allow no!no! to follow the natural curve of the body. (for more information, see the training CD for examples on no!no!ing on rounded areas)

WARNING! Never use no!no! on the face, breasts or genitals.

Be aware that the bikini line can be more temperature sensitive than other areas. If the treatment area becomes uncomfortably warm during treatment, move away from it and work on a different area for awhile. Do not go further than the bikini line.

Treatment

To begin treatment, push the power button on the power supply (fig 16)
When doing the no!no! treatment there are just a few simple rules to remember:

1. Install the appropriate Hot Blade for the length of hair you are working on.
2. Work on one small section of the treatment area at a time, completing one before moving on to the next. Go over each area a few times until you feel that the surface is smooth or nearly smooth.
3. Glide in one direction only – always pulling no!no! upward towards your body with the signal light facing you. (fig 17)
4. Between each section, use the Buffer.
5. Periodically check the Hot Blade for hair debris during treatment and clean it whenever necessary.
6. After you finish the entire treatment area, if you started with the Hot Blade for long hair, switch to the Hot Blade for stubble; the one with the metal strip, and repeat.



Hot Blade Care

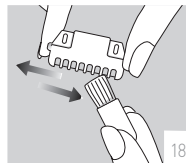
Hot Blades are designed to last 2-3 hours of active use. This includes only the time when the Hot Blade is in actual working contact with the skin. The actual life of a Hot Blade, however, depends on several varying factors among them; frequency of use and the area and type of hair being treated.

It is important to keep Hot Blades free of hair debris. Check and clean them periodically during each treatment session. Allowing hair to build up in the Hot Blade may cause it to burn out prematurely or malfunction. To clean the Hot Blade, unplug or turn off your no!no!, remove the Hot Blade from its socket and gently brush it clean with the cleaning brush supplied with your no!no! (pic 18)

Replace the Hot Blade:

- if you begin to notice that it is not removing hair as effectively as before
- if the wire is damaged in any way
- if the signal light turns red

For instructions on replacing Hot Blades, see page 7.



Troubleshooting

If no!no! does not start when you glide it on the skin:

Make sure the On/Off button is switched to On

Make sure that the power cord is plugged firmly into the device and the electrical wall outlet.

Make sure the Hot Blade is intact. Replace the Hot Blade if necessary.

If the thermodynamic wire is severed (pic) replace the Hot Blade

If Thermodynamic Wire is bent (pic) replace the Hot Blade

If the Signal light indicator turns red while you glide no!no! on your skin:

Make sure Hot Blade is correctly installed in Hot Blade socket

Make sure Hot Blade is not torn.

If the device is not working properly, or if it has been damaged or dropped into water, return it to a designated service center for examination or repair.

Signal lights	Green	Red
Correct gliding speed	On and steady	Off
No Hot Blade in socket	Off	On
Damaged Hot Blade	Off	On
Incorrect gliding speed	Flickering	Off
No movement	Off	Off

Technical Information

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Weight: 130gr

Physical Dimensions: 38 X 33 X 81mm
(1.5 X 1.3 X 3.2 in)

Mode of Operation: Continuous

OPERATING CONDITIONS:

Temperature: 5° C - 30° C

Humidity: 30% - 80% RH

Rating: 100-240VAC
50-60 HZ
0.3W

TRANSPORT AND STORAGE


Temperature: -20° C to 80° C

Humidity: 05-95% RH
0.1-1.5 atm.


Atmospheric pressure: 100-240VAC
50-60 HZ, 0.3W

ELECTRICAL SAFETY:

Class II equipment - double insulation

 power supply only)

This appliance is not suitable for use in the presence of flammable anesthetic mixture with air or with Oxygen or Nitrous Oxide.

The symbol  on the label affixed to this appliance means "Attention, consult accompanying documents".

The Quality Management System complies with the Quality Management Standard ISO 13485.

no/No! complies with IEC 60335 and with Low Voltage Directive (Electric Safety) LVD: 2006/95/EC

The design and technical specifications are subject to change without notice.

Manufacturer:

40 Ramland Road South, Suite 10
Orangeburg, New York 10962 USA

EC Representative:

Obelis S.A Av.de Tervuren 34 Bte. 44
B-1040 Brussels, BELGIUM

Tel: 32 (0) 2 732 59 54

Fax: 32 (0) 2 732 60 03

GSM: 07545 46 60

Email: obelis@info.be

Service Centers:

For service, please refer to the warranty to find the nearest service center or go to our website

www.my-no-no.com

Issued patents: 6825445, 7170034.

Pending applications: US2006/0011024

ES

Índice

Instrucciones De Seguridad	14
Le Presentamos A no!no!	15
Conozca Su no!no!	16
Cabezales	16
Cómo Se Arma El no!no!	17
El Trabajo Con no!no!	17
El Trabajo Con no!no!	18
Tratamiento	19
Cuidado De Los Cabezales	19
Detección E Identificación De Averías	20
Información Técnica	21

Instrucciones De Seguridad

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE COMENZAR A UTILIZARLO
TODAS LAS ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES DEBEN SER SEGUIDAS ESTRICTAMENTE

Al igual que con cualquier otro dispositivo eléctrico, se deben tomar algunas precauciones a fin de garantizar su seguridad.

PELIGRO – Para reducir el riesgo de muerte o lesión grave por choque eléctrico:

- No intente tomar un aparato que haya caído en el agua. Desenchúfelo de inmediato.
- No coloque ni almacene el aparato cerca de una tina de baño o fregadero.
- No coloque en agua o en otro líquido ni cerca de ellos.
- Desenchufe siempre este aparato inmediatamente después de usar y antes de limpiarlo o realizar el mantenimiento.

ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, choque eléctrico o lesión:

- Utilice este equipo solamente para el uso para el que fue diseñado, como se describe en este manual.
- Este equipo nunca debe ser dejado solo cuando está enchufado.
- Se requiere una supervisión estrecha cuando este aparato es operado por usuarios menores de 18 años.
- Nunca opere este aparato si el cable o el enchufe están dañados.
- Este equipo debe ser utilizado, solamente, con el transformador y el cable suministrados.
- Mantenga fuera del alcance de los niños.
- El alambre termodinámico se vuelve rojo caliente durante el uso, no permita que toque su piel.
- No utilice el no!no! cerca de objetos inflamables como papel o telas, etc., ni lo apoye sobre ellos.
- No use este equipo si sufre de epilepsia.

PRECAUCIÓN

- No utilice este aparato sobre piel quemada por el sol, cortes abiertos, lastimaduras, ampollas, moles o zonas elevadas como cicatrices.
- Si tiene un problema cutáneo, fuera de los enumerados precedentemente, consulte a su médico antes de utilizar no!no!
- Apague siempre el no!no! con el interruptor y luego desenchúfelo cuando termine de trabajar con él.
- No utilice este aparato sobre el rostro, los senos ni los genitales.
- Si está embarazada consulte a su médico antes de utilizar no!no!
- En caso de quemaduras, aplique el tratamiento de primeros auxilios
- Antes de usar el no!no! asegúrese de que la superficie de la piel esté seca: No aplique desodorantes, lubricantes, líquidos, cremas, gels ni agua sobre la superficie de la piel.

Le Presentamos A **no!no!**™

¡Felicidades! Está por ingresar al mundo de la depilación profesional indolora. Por lo tanto, es importante que recuerde que no!no! es un tratamiento profesional para lograr la reducción de la densidad del vello. Los resultados profesionales requieren su tiempo, paciencia y un compromiso serio con los procedimientos exclusivos del tratamiento.

La experiencia demuestra que la reducción en la densidad del vello puede mostrar resultados a los pocos meses de comenzado el tratamiento. Tenga en cuenta que cada persona tiene su propio patrón de biología y crecimiento del vello y cada una experimentará resultados a largo plazo a una velocidad distinta. Los resultados profesionales requieren su tiempo, paciencia y un compromiso serio con los procedimientos exclusivos del tratamiento.

Como no!no! es un concepto totalmente nuevo en depilación, y uno con el que seguramente no está familiarizada, es importante que lea con detenimiento el manual del usuario y mire el CD antes de utilizar al equipo por primera vez. Pero debe tener mucho cuidado para dominar el uso correcto del equipo antes de utilizarlo sobre áreas redondeadas o sensibles.

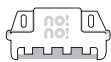
No utilice no!no! sobre el rostro, los senos ni los genitales. No comience a utilizar no!no! antes de LEER Y OBSERVAR con todo cuidado todas las instrucciones de operación.



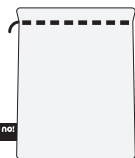
Esponja



Cabezal para vello largo



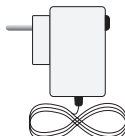
Cabezal para puntas



Bolsa de almacenamiento



Cepillo de limpieza



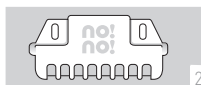
Fuente de alimentación



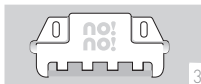
Equipo no!no!

Conozca Su no!no!™

- Algunas personas sienten una sensación leve de cosquilleo cuando comienzan a utilizar el no!no!, sobre todo alrededor de zonas sensibles. Esto suele desaparecer después de los primeros tratamientos.
- Examine con todo cuidado la zona de tratamiento antes de utilizar el no!no! por primera vez y antes de cada tratamiento posterior. A medida que controle sus progresos, observará que el vello en la zona de tratamiento se vuelve menos denso. Los primeros resultados suelen comenzar a aparecer algunos meses después de iniciado el tratamiento.
- Para lograr mejores resultados utilice no!no! 2 a 3 veces a la semana; no!no! puede utilizarse sobre puntas, no es necesario esperar a que el vello crezca largo.
- Domine no!no! sobre zonas más planas y menos sensibles como las piernas o antebrazos. Espere a tener más experiencia antes de pasar a las zonas más sensibles como el rostro y la línea del bikini o zonas redondeadas como codos, rodillas y axilas.
- No utilice el no!no! sobre piel quemada por el sol, cortes abiertos, lastimaduras, ampollas, moles ni zonas elevadas como cicatrices.
- Quienes tengan piel sensible pueden experimentar una sensación de quemazón o sentir que la piel se vuelve muy caliente durante el tratamiento. Para evitarlo realice pausas cortas después de pasarlo repetidas veces sobre un área en particular.
- Asegúrese siempre de que el alambre termodinámico esté totalmente intacto antes de usar. Si está roto o torcido, reemplace el cabezal antes de utilizarlo. [pic torn] [pic bend]
- Para evitar una posible avería o daño, asegúrese de empujar el cabezal con suavidad en el soporte. (consulte la figura).
- Controle y limpie el no!no! con frecuencia, especialmente cuando trabaja sobre vello largo.

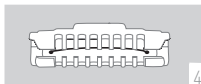


2



3

¡ADVERTENCIA!
Controle siempre el cabezal antes de usar. No utilice un cabezal si el alambre termodinámico está torcido, roto o sucio. (Fig. 4 y 5)



4



5

Cabezales

no!no! viene con 2 tipos de cabezales, uno para vello largo [pic 2] y otro para puntas [pic 3]. Cada cabezal tiene un alambre termodinámico para eliminar el vello. La diferencia principal entre ellos es que el cabezal para la punta tiene una tira metálica para una eliminación más eficaz.

Para lograr resultados óptimos con el tratamiento, es importante utilizar el cabezal correcto para la longitud del vello con que está trabajando. El cabezal para vello largo debe utilizarse durante las primeras etapas y siempre que el vello mida aproximadamente 1 mm o más. El cabezal para puntas debe ser utilizado en cualquier vello que mida aproximadamente 1 mm o menos.

Cómo Se Arma El **no!no!**™

Retire el sello de seguridad del soporte del del cabezal de no!no! (pic 6)

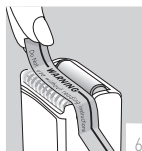
Levante el equipo y délo vuelta. Si mira dentro del soporte del cabezal verá un LED con un puesto metálico a cada lado. (pic 7)

Para instalar el cabezal tómelo por ambos extremos. (pic 8) Alinee los dos pequeños orificios en el cabezal con los puestos dentro del soporte del cabezal y empuje con suavidad, pero firme. No utilice la fuerza.

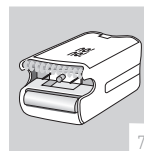
Para retirar el cabezal, tómelo por ambos extremos y retírelo con suavidad del soporte.

Para instalar el cabezal para puntas sosténgalo de manera que el logotipo en el cabezal quede en la misma dirección que el de no!no! (pic 9) Asegúrese de que el cabezal esté correctamente instalado en su soporte. (pic 10)

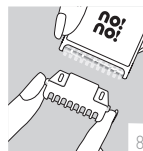
Luego conecte la fuente de alimentación al no!no! (pic 11)



6



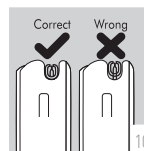
7



8



9



10



11

El Trabajo Con **no!no!**™

Preparación de la piel

No!no! debe ser utilizado sobre piel limpia y seca. Asegúrese siempre de limpiar su piel para eliminar gels, aceites, lociones o desodorantes antes de comenzar a utilizar no!no!.

Mire la luz

La señal luminosa (pic 12) la guiará a lo largo de toda la depilación con no!no! Le permite saber si está trabajando a la velocidad correcta y le advierte si el cabezal está roto o falta. La señal luminosa no se activará a menos que no!no! esté en movimiento.

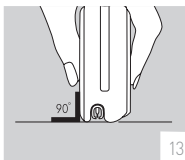
Mientras lo desplace sobre la piel, siempre debe quedar frente a usted. Cuando trabaja a la velocidad correcta, la luz será verde estable. Si la luz titila o se apaga, trate de ajustar la velocidad hasta que esté verde estable a medida que desliza el equipo.

Si, en cualquier momento, la luz se vuelve roja retire el cabezal y contrólole; si el alambre está dañado, reemplace el cabezal. Jamás utilice un cabezal dañado.



12

El Trabajo Con **no!no!**™



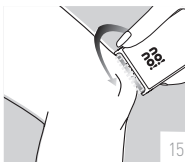
Domine el deslizamiento lento

La técnica de deslizamiento lento es crucial para el tratamiento. Para dominarla, sostenga el no!no! en un ángulo de 90° con los rodillos planos contra la piel. [pic 13] Luego deslícelo suavemente sobre cada sección que desee tratar con un movimiento lento, suave y parejo, siempre llevándose hacia su cuerpo. Siga deslizándolo sobre la sección que está tratando hasta que la sienta suave o casi suave. Recuerde: Deslícelo hacia arriba hacia su cuerpo en una sola dirección. Y siempre a una velocidad suave y pareja.



Dominio de la esponja

Para eliminar todos los signos de cristalización y maximizar la suavidad, una vez que complete una zona y antes de pasar a la siguiente utilice siempre la esponja. El esponjado exfolia la piel, elimina el vello tratado y le proporciona una superficie extra tersa. Para usarla, sostenga las lengüetas de la esponja [pic 14] y mediante un movimiento circular o delante-atrás frote firmemente la piel. Siempre que esté trabajando con no!no! mantenga siempre las esponjas sobre una superficie limpia y seca al alcance de su mano.



Para usuarias avanzadas

Debido a las curvas y ángulos, las zonas redondeadas como los codos, rodillas, muñecas, axilas y la línea del bikini requieren atención y experiencia especiales.

Una vez que domine la técnica no!no! en piernas y brazos, o sea, después de que haya usado el no!no! varias veces y esté en condiciones de mantener la señal luminosa en un verde estable mientras se desliza y observa buenos resultados por la depilación, puede estar lista

para probar el no!no! en zonas más difíciles.

Para trabajar sobre zonas redondeadas [pics 15], vaya lentamente y deje que no!no! siga la curva natural del cuerpo. (para más información, vea el CD de capacitación para observar ejemplos sobre el uso de no!no! en zonas redondeadas).

¡ADVERTENCIA! Nunca use no!no! en el rostro, los senos ni los genitales.

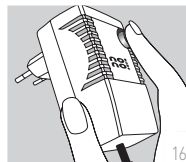
Sepa que la línea del bikini puede ser más sensible a la temperatura que otras zonas. Si la zona de tratamiento se vuelve incómodamente caliente durante el tratamiento, déjela y trabaje en otra zona por un rato. No vaya más allá que la línea del bikini.

Tratamiento

Para comenzar el tratamiento, pulse el botón en la alimentación (pic 16).

Cuando esté realizando el tratamiento con no!no! tendrá que recordar algunas reglas muy sencillas:

1. Instale el cabezal adecuado para el largo del vello con el que está trabajando.
2. Trabaje sobre una sección pequeña de la zona de tratamiento por vez y complétela antes de pasar a la siguiente. Trabaje cada zona un par de veces hasta que sienta que la superficie está liso o casi lisa.
3. Deslicese sólo en una dirección: lleve siempre el no!no! hacia arriba, en dirección a su cuerpo y con la señal luminosa hacia usted. (pic 17)
4. Entre cada sección utilice la esponja.
5. Controle periódicamente el cabezal para detectar restos de vello durante el tratamiento y límpielo todas las veces que sea necesario.
6. Después de completar toda la zona de tratamiento, si comenzó con el cabezal para vello largo cambie al cabezal para puntas, el que tiene la tira metálica, y repita el procedimiento.



Cuidado De Los Cabezales

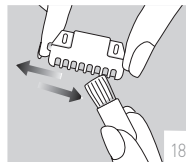
Los cables están diseñados para durar 2 a 3 horas. Esto incluye solamente el tiempo cuando los cabezales calientes están en contacto con la piel. Sin embargo, la vida real de un cabezal dependerá de varios factores, como por ejemplo: la frecuencia de uso y la zona y el tipo de vello tratado.

Es importante que los cabezales se mantengan libres de restos de vello. Contróletos y límpielos periódicamente durante cada sesión del tratamiento. El permitir que el vello se acumule en el cabezal puede hacer que se gaste prematuramente o sufra una avería. Para limpiar el cabezal, desenchufe o apague su no!no!, retire el cabezal de su soporte y cepíllelo suavemente con el cepillo de limpieza que se suministra con su no!no! (pic 18)

Reemplácelo:

- si comienza a notar que no está eliminando el vello con la misma eficacia que antes
- si el alambre está dañado de alguna manera
- si la señal luminosa se vuelve roja

Para las instrucciones sobre la limpieza de los cabezales, consulte la página 5.



Detección E Identificación De Averías

Si no!no! no comienza cuando lo desliza sobre la piel:

Asegurate quell boton on/off esta en position On

Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado al enchufe en la pared.

Asegúrese de que el cabezal esté íntacto. Reemplácelo si hace falta.

Si el alambre termodinámico está cortado (pic) reemplace el cabezal.

Si el alambre termodinámico está torcido (pic) reemplace el cabezal.

Si el indicador de la señal luminosa se vuelve rojo mientras desliza el no!no! sobre su piel:

Asegúrese de que el cabezal esté correctamente instalado en su soporte.

Asegúrese de que el cabezal no esté roto.

Si el equipo no está funcionando como corresponde o si está dañado o cayó en el agua, envíelo a un centro de servicio designado para su examen o reparación.

Señal luminosa	Verde	Rojo
Velocidad correcta de deslizamiento	Encendida y estable	Apagada
No hay cabezal en el soporte	Apagado	Encendido
Cabezal dañado	Apagado	Encendido
Velocidad incorrecta de deslizamiento	Titila	Apagado
No hay movimiento	Apagado	Apagado

Información Técnica

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

Peso: 130 gr

Dimensiones físicas 38 x 33 x 81mm

(1,5 x 1,3 x 3,2 pulgadas)

Modo de operación: Continua

CONDICIÓN DE FUNCIONAMIENTO

Temperatura: 5° C-30° C

Humedad: 30%-80% HR

Clasificación: 100-240VCA

50-60 HZ

0,3W

TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO:

Temperatura: -20° C a 80° C

Humedad: 05 - 95% HR

0,1-1,5 atm.

Presión atmosférica: 100-240VCA


50-60 Hz, 0,3W

SEGURIDAD ELÉCTRICA:

Equipo clase II - doble aislamiento

 (alimentación solamente)

Este equipo no es adecuado para usar en la presencia de mezcla anestésica inflamable con aire o con oxígeno u óxido nítrico.

El símbolo  en la etiqueta adherida a este equipo significa "atención, consulte los documentos acompañantes".

El sistema de gestión de calidad de Radiancy cumple con el Estándar de gestión de calidad ISO 13485.

No/No! cumple con IEC 60335 y con la directiva para baja tensión (seguridad eléctrica)

LVD: 2006/95/EC

El diseño y especificaciones técnicas están sujetos a cambios sin previo aviso.

Representante UE:

Obelis S.A Av.de Tervuren 34 Bte. 44

B-1040 Brussels, BÉLGICA

Teléfono: 32 (0) 2 732 59 54

Fax: 32 (0) 2 732 60 03

GSM: 07545 46 60

Correo electrónico: obelis@info.be

Centros de servicio:

Para el servicio, consulte la garantía para encontrar el centro de servicio más cercano o vaya a nuestro sitio Web

www.my-no-no.com

FR Index

Consignes De Sécurité.....	24
Se Familiariser Avec no!no!.....	25
Tout Savoir Sur Le no!no! Avant Vous.....	26
Lames Chaudes.....	26
Assemblage De no!no!.....	27
Travailler Avec no!no!.....	27
Travailler Avec no!no!.....	28
Precautions A Prendre Avec Les.....	29
Lames Chaudes.....	29
Depannage.....	30
Informations Techniques	311

Consignes De Sécurité

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL
TOUTES LES PRECAUTIONS ET AVERTISSEMENTS SONT A SUIVRE STRICTEMENT

Comme avec tout appareil électrique, certaines précautions sont à prendre afin de garantir votre sécurité.

DANGER - Pour réduire les risques de décès ou de blessures graves suite à une décharge électrique :

- Ne pas tenter d'accéder à un dispositif tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement.
- Ne pas placer, stocker ou utiliser cet appareil à proximité d'un évier ou d'une baignoire.
- Ne pas laisser ce dispositif à proximité de l'eau ou d'autres liquides.
- Débrancher toujours le cordon d'alimentation de la prise électrique immédiatement après utilisation et avant un nettoyage ou un entretien.

AVERTISSEMENT - Pour réduire le risque de brûlure, d'incendie, de choc électrique ou de blessure :

- N'utiliser ce dispositif que dans le but pour lequel il est destiné comme décrit dans ce guide.
- Ce dispositif ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Une surveillance approfondie est nécessaire lorsque cet appareil est opéré par des utilisateurs âgés de moins de 18 ans.
- Ne jamais faire fonctionner cet appareil si le cordon ou la prise est endommagé(e).
- Ce dispositif ne doit être utilisé qu'avec le transformateur et le cordon fournis.
- Garder hors de la portée des enfants.
- L'aiguille thermodynamique chauffe au rouge au cours de l'utilisation ; ne jamais la mettre en contact avec votre peau.
- Ne pas utiliser ou laisser no!no! à proximité ou sur des objets inflammables, tels que le papier ou des vêtements, etc.
- Ne pas utiliser cet appareil si vous souffrez d'épilepsie.

ATTENTION

- Ne pas utiliser cet appareil sur des coups de soleil, coupures ouvertes, hématomes, cloques, grains de beauté ou sur les parties enflées, telles que les cicatrices.
- Si vous avez un problème dermatologique autre que ceux mentionnés ci-dessus, consultez votre médecin avant d'utiliser no!no!.
- Toujours éteindre le no!no! avec le commutateur d'alimentation et le débrancher, lorsque vous avez fini de l'utiliser.
- Ne pas utiliser cet appareil sur le visage, les seins ou les parties génitales.
- Si vous êtes enceinte, consultez votre médecin avant d'utiliser no!no!.
- En cas de brûlure, appliquer un traitement de premier secours.
- Avant d'utiliser no!no!, vérifier que la surface de la peau est sèche : Ni déodorant, ni lubrifiant, ni liquide, ni crème, ni gel, ni eau - ne sera appliqué sur la surface de la peau.

Se Familiariser Avec **no!no!**™

Félicitations, vous allez pénétrer dans le monde de l'épilation professionnelle sans douleur. Comme vous le savez déjà, il est important de garder en tête que no!no! est un traitement destiné à la réduction de la densité du poil. L'obtention de résultats prendra du temps ; il vous faudra de la patience et, un engagement tenace dans les procédures uniques de ce traitement sera nécessaire.

Notre expérience a démontré que l'obtention de résultats, quant à une réduction de la densité pileuse, apparaît après quelques mois de traitement. Souvenez-vous que chaque personne possède sa propre biologie et sa propre structure de repousse du poil et que chaque individu se rendra compte, à son rythme des résultats. L'obtention de résultats prendra du temps ; il vous faudra de la patience et un engagement tenace dans les procédures uniques de ce traitement sera nécessaire.

Vu que no!no! est un concept totalement nouveau dans le domaine de l'épilation et que vous n'êtes certainement pas familier avec celui-ci, il est important de lire attentivement le guide d'utilisation et de visionner le film s'y rapportant avant de l'utiliser pour la première fois. Maîtrisez bien l'appareil avant de vous en servir sur les surfaces arrondies ou sensibles.

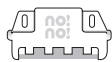
N'utilisez pas no!no! sur le visage, les seins ou les parties génitales. Ne vous servez pas de no!no! avant d'avoir LU ET VISIONNER toutes les instructions de fonctionnement.



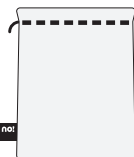
Polissoir



Lame chaude pour poils longs



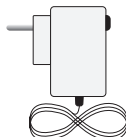
Lame chaude pour poils drus



Sac de stockage



Brosse de nettoyage



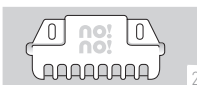
Alimentation électrique



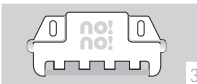
Appareil No!no!

Tout Savoir Sur Le **no!no!**™ Avant Vous

- Certaines personnes ressentent un léger picotement lorsqu'elles utilisent le no!no! pour la première fois - particulièrement sur les zones sensibles - ce désagrément devrait disparaître après quelques utilisations.
- Examinez attentivement la zone à traiter avant d'utiliser no!no! pour la première fois et avant chaque traitement supplémentaire. En suivant vos progrès à la trace, vous devriez remarquer que la densité des poils sur la zone traitée diminue. Ces résultats initiaux apparaissent dès les premiers mois de traitement.
- Pour un résultat optimal, servez-vous de no!no! 2 à 3 fois par semaine. no!no! peut s'utiliser sur les poils drus, il n'est pas nécessaire d'attendre que le poil soit long.
- Dirigez tout d'abord le no!no! sur les zones les plus plates et les moins sensibles du corps, telles que les jambes, ou les avant-bras. Attendez d'être plus expérimenté avant de passer à des zones plus sensibles telles que la ligne du bikini ou les surfaces arrondies, comme les coudes, genoux et aisselles.
- Ne vous servez pas de cet appareil sur des coups de soleil, coupures ouvertes, hématomes, cloques, grains de beauté ou sur les parties enflées, telles que les cicatrices.
- Les personnes, dont la peau est sensible, pourraient ressentir une sensation de brûlure ou trouver que leur peau chauffe de manière inconfortable au cours du traitement. Pour éviter cela, faites de courtes pauses après des applications répétées sur la même zone.
- Vérifiez toujours que l'aiguille thermodynamique est complètement intacte avant chaque utilisation. Si la lame chaude est pliée ou tordue, remplacez-la avant de l'utiliser. (image : tordue) (image : pliée)
- Pour éviter un mauvais fonctionnement ou une blessure, assurez-vous d'avoir poussé délicatement et complètement la lame chaude dans la douille. (voir image).
- Vérifiez et nettoyez fréquemment le no!no!, particulièrement lorsque vous travaillez sur des poils longs.

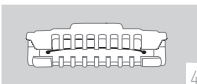


2



3

AVERTISSEMENT !
Vérifiez toujours la lame chaude avant de vous en servir.
N'utilisez jamais une lame chaude si l'aiguille



4



5

Lames Chaudes

no!no! est fourni avec deux types de lames chaudes, l'une pour les poils longs (image 2) et l'autre pour les poils drus (image 3). Chaque lame chaude possède une aiguille thermodynamique pour retirer les poils. La différence principale entre les lames est que, celle destinée aux poils drus détient une bande métallique qui permet de retirer les poils drus de manière plus efficace.

Pour l'obtention de résultats optimaux, il est important d'utiliser la lame chaude correcte pour la longueur de poils sur laquelle vous travaillez. La lame chaude pour les poils longs devrait tout d'abord être utilisée, de même que lorsque les poils atteignent 1 mm ou plus. La lame chaude pour les poils drus sera utilisée sur les poils mesurant approximativement 1mm ou moins.

Assemblage De no!no!™

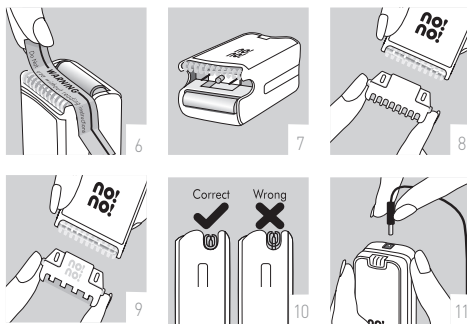
Retirez le scellé de sécurité du no!no!. Douille de la lame chaude (image 6)

Retirez le dispositif et retournez-le. Regardez à l'intérieur de la douille de la lame chaude, vous apercevrez une DEL avec un élément en métal posté de chaque côté. (image 7) Pour installer la lame chaude, saisissez-la des deux côtés. (image 8) Alignez les deux petits orifices sur la lame chaude avec les montants de la douille et poussez-la délicatement mais fermement jusqu'à ce qu'elle soit en place. Ne forcez pas.

Pour retirer la lame chaude, saisissez-la des deux côtés et retirez-la délicatement de la douille.

Pour installer la lame chaude, maintenez-la de telle manière à ce qu'elle se trouve dans la même direction que le logo sur le no!no!. (image 9). Vérifiez que la lame chaude est installée correctement dans la douille. (image 10).

Puis, connectez l'alimentation électrique au no!no! (image 11).



Travailler Avec no!no!™

Préparation de la peau

No!no! est à utiliser sur une peau propre et sèche. Bien retirer toute trace de gel, huile, lotion ou déodorant avant d'utiliser no!no!

Regarder la lumière

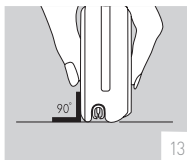
La lumière du signal (image 12) vous guidera tout au long de votre épilation avec no!no!. Elle vous permet de savoir si vous travaillez à la bonne vitesse et vous avertit si la lame chaude est tordue ou manquante. La lumière du signal ne s'allume que lorsque le no!no! est en mouvement.

Lorsque vous faites glisser le no!no! sur la peau, la lumière du signal doit toujours se trouver face à vous. Quand vous travaillez à la vitesse adéquate, la lumière est d'un vert constant. Alors que vous faites glisser l'appareil, si la lumière papillote ou s'éteint, essayez de régler la vitesse jusqu'à ce que la lumière affiche un vert constant.

Si à un moment ou à un autre, la lumière du signal vire au rouge, retirez la lame chaude et vérifiez-la. Si elle est endommagée, remplacez-la. N'utilisez jamais une lame chaude endommagée.



Travailler Avec **no!no!**™



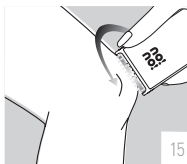
Maîtriser le glissement lent

La technique du glissement lent est primordiale pour le traitement. Pour la maîtriser, maintenez le no!no! à un angle de 90°, avec la partie plane des rouleaux contre la peau. (image 13) Puis, faites le glisser délicatement sur chaque section à traiter par un mouvement lent, doux, régulier, en le tirant toujours en direction de votre corps. Continuez à le faire glisser sur la section que vous traitez jusqu'à ce que vous ressentiez que cette zone est plus douce, presque totalement lisse. Rappelez-vous : Faites-le toujours glisser dans une seule direction, c'est-à-dire vers le haut, en direction de votre corps. Constamment, à un rythme égal et délicat.



Maîtriser le polissoir

Pour enlever tout signe de cristallisation et pour optimiser la douceur de la peau, une fois la zone traitée terminée et avant de passer à la suivante, utilisez toujours le polissoir. Celui-ci exfolie la peau, élimine les poils traités et vous apporte une surface extra douce. Pour polir : maintenez le polissoir par ses rebats (image 14) et, par un mouvement avant/arrière ou circulaire, appliquez un frottement cutané énergique sur la peau. Conservez toujours les polissoirs sur une surface propre, sèche et d'accès facile à chaque fois que vous vous servez de no!no!•



Pour les utilisateurs expérimentés

En raison des courbes et des angles, les zones arrondies, telles que les coudes, genoux, poignets, aisselles et la ligne du bikini requièrent une attention et une expérience particulières.

Une fois que vous maîtrisez la technique no!no! sur les jambes ou les avant bras, ceci signifiant que vous vous êtes servi de l'appareil de nombreuses fois et que vous êtes à même de conserver la lumière du signal dans un vert constant tout en faisant glisser le dispositif et, que les résultats de l'épilation sont bons, vous êtes prêt à utiliser no!no! sur des zones plus difficiles.

Pour travailler sur des surfaces arrondies (image 15), allez-y lentement et permettez au no!no! de suivre la courbe naturelle du corps. (pour de plus amples informations, visionnez le CD de formation pour des exemples d'utilisation de no!no! sur des surfaces arrondies).

AVERTISSEMENT ! N'utilisez en aucun cas no!no! sur le visage, les seins ou les parties génitales.

Notez que la ligne du bikini pourrait être plus sensible à la chaleur que d'autres zones. Si la zone de traitement chauffe de manière inconfortable, quittez-la quelques instants et travaillez sur une surface différente. N'allez pas plus loin que la ligne du bikini.

Traitement

Pour démarrer le traitement, appuyez sur le bouton d'alimentation sur le transformateur (image 16). Lorsque vous effectuez un traitement noNo!, il y a juste certaines règles à ne pas oublier :

1. Installer la lame chaude appropriée à la longueur de poil sur laquelle vous travaillez.
2. Travailler sur une petite section de la zone de traitement à la fois, la terminer avant de passer à la suivante. Passer peu de fois sur chaque zone, jusqu'à ce que vous sentiez que la surface est douce ou presque douce.
3. Faire glisser dans une seule direction - tirer toujours noNo! vers le haut en direction de votre corps avec la lumière du signal face à vous. (image 17).
4. Utiliser le polissoir entre chaque section.
5. Vérifier périodiquement, au cours du traitement, que la lame chaude ne contient pas de poils et la nettoyer si nécessaire.
6. Une fois la zone de traitement terminée, passer à la lame chaude pour les poils drus, celle contenant une bande métallique, et répéter l'opération.



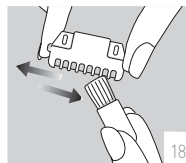
Precautions A Prendre Avec Les Lames Chaudes

Les lames chaudes sont conçues pour durer 2-3 d'utilisation continue, c'est-à-dire lorsque les lames chaudes sont en contact avec la peau. La durée de vie réelle d'une lame chaude dépend cependant de plusieurs facteurs variés, dont la fréquence d'utilisation, la zone et le type de poils traités.

Il est important de conserver les lames chaudes sans résidu de poil. Vérifiez-les et nettoyez-les périodiquement au cours de chaque session de traitement. Permettre à des poils de s'accumuler sur la lame chaude pourrait provoquer une panne ou un mauvais fonctionnement prématuré. Pour nettoyer la lame chaude, débranchez ou éteignez votre noNo!, retirez la lame chaude de sa douille et brossez-la délicatement avec la brosse de nettoyage fournie avec l'appareil. (image 18). Remplacer la lame chaude :

- Si vous constatez qu'elle n'élimine plus les poils aussi efficacement que par le passé
- Si l'aiguille est endommagée de quelque manière que ce soit
- Si la lumière du signal vire au rouge.

Pour obtenir des instructions, sur le remplacement des lames chaudes, voir la page 5.



Depannage

Si no!no! ne démarre pas lorsque vous le faite glisser sur la peau :

Vérifiez que le bouton On/Off est pressé

Vérifier que le cordon d'alimentation est branché fermement dans l'appareil et dans la prise murale.

S'assurer que la lame chaude est intacte. Remplacer la lame chaude si nécessaire.

Si l'aiguille thermodynamique est coupée (image), remplacer la lame chaude.

Si l'aiguille thermodynamique est pliée (image), remplacer la lame chaude.

Si la lumière du signal vire au rouge alors que vous faites glisser le no!no! sur votre peau :

Vérifier que la lame chaude est correctement installée dans la douille.

Vérifier que la lame chaude n'est pas tordue.

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou s'il a été endommagé ou qu'il est tombé dans l'eau, le retourner au centre de services agréé pour examen ou réparation.

Lumières du signal	Verte	Rouge
Vitesse de glissement correcte	On et constante	Off
Aucune lame chaude dans la douille	Off	On
Lame chaude endommagée	Off	On
Vitesse de glissement incorrecte	Papillote	Off
Aucun mouvement	Off	Off

Informations Techniques

DONNEES TECHNIQUES

Poids : 130gr

Dimensions physiques : 38 X 33 X 81mm
(1,5 X 1,3 X 3,2 pouces)

Mode d'exploitation : Continu

CONDITIONS D'EXPLOITATION :

Température : 5° C-30° C

Humidité : 30%-80% RH

Classification : 100-240VAC

50-60 HZ

0,3W

TRANSPORT ET STOCKAGE

Température : -20° C à 80° C

Humidité : 05-95% RH

0,1-1,5 Atm.

Pression atmosphérique : 100-240VAC


50-60 HZ, 0,3W

SECURITE ELECTRIQUE :

Équipement de classe II – double isolation

 (alimentation électrique seulement)

Cet appareil ne doit pas être utilisé à proximité d'un mélange anesthésique inflammable, avec de l'air, de l'oxygène ou de l'oxyde nitreux.

Le symbole  sur l'étiquette fixée sur cet appareil signifie "Attention, consulter les documents ci-joints".

Le système de gestion de la qualité de Radiancy est conforme à la norme de gestion de qualité, ISO 13485.

no!no! est conforme à la norme IEC 60335 et à la directive sur les appareils à basse tension (Sécurité électrique) LVD: 2006/95/EC

Les spécifications techniques et de conception peuvent être modifiées sans préavis.

Représentation EC :

Obelis S.A Av.de Tervuren 34 Bte. 44

B-1040 Bruxelles, BELGIQUE

Tél. : 32 (0) 2 732 59 54

Fax : 32 (0) 2 732 60 03

GSM : 07545 46 60

Courriel : obelis@info.be

Centres de service :

Pour l'obtention de services, réérez-vous à la garantie pour rechercher le centre de services le plus proche ou allez sur notre site Web, www.my-no-no.com.

